

NÉPI EGYSÉG

Egy talpalatnyi hely
se maradjon
bevetetlenül!
Virág helyett is
veteményt ültessünk!

Két év mérlege

1944. augusztus 23-a korántsem jelentette még a nép felszabadulását. Hosszú, nehéz harc következett, míg a nép a felfasiszta, reakciós Sánátescu és Rădescu kormányok helyett olyan vezetőséget tudott az ország élére helyezni, amely valóban a nép legszelebb érdekeit és demokratikus törekvéseit képviselte.

A történelem folyamán kevés olyan kormány volt, amelyik hasonló súlyos körülmények között vette volna át az országvezetés felelősségét munkáját, mint a nép szabad akaratából megválasztott Groza Péter dr. kormánya. Csak most, két év távlatából látjuk, hogy milyen emberfeletti munkát végzett kormányunk a hosszú háború alatt szétzilált és az ezt követő két aszályos esztendő által sújtott országban.

Ezerrei, szinte legyőzhetetlen akadály közepette vasköszörtelességgel hajtották végre az 1944 augusztus 23-i békítkezéseket. Kormányra kerülése után végrehajtotta mindazt, amit az előző kormányok vonakodtak teljesíteni. Le tartáztatta a háborús főbűnösöket, bíróaság elé állította és elítélte őket. A földművelés évezredes álmát váltotta valóra. Megvalósította a földosztást. Előretett a fegyverszüneti feltételeknek, miáltal megnyerte a szövetséges hatalmak, elsősorban nagy szomszédunk, a Szovjetszövetség bizalmát. Ez a bizalom jól kamatozott, mert a következő évben, mikor országunkat az aszály sújtotta, a Szovjetszövetség nemcsak 315.000 tonna gabonát adott, hanem lényegesen enyhítette a fegyverszüneti feltételeket, amelynek végeredményben mi, a nép látnak hasznát. De hatalmas ipari segítséget is eszközölt ki demokráta kormányunk a Szovjetszövetségtől, miáltal megmenekültünk a háborúkat rendszerint követő munkanélküliség rémcétől.

Belső viszonylatban bízhatatlan nehéz körülmények között helyreállította a közbiztonságot, a szétzilált vasúti közlekedést és olyan hatalmas munkálatoakat valósított meg, mint a karakói völgyhid és a temesvári vasúti műhelyek stb.

Nemzetiségi vonatkozásban megvalósította a Romániában élő nemzetiségek jogegyenlőségét. A nagy ügy még nincsen befejezve, de eddig is hatalmas eredményeket mutathatunk ki ezen a téren. A magyarságnak több népisoklaja van, mint akár az egykori magyar kormányzatok idején, ezenkívül egyetem és szakiskola, amelyek az állam hathatósan támogat. A Magyar Népi Szövetségen keresztül egyre fokozódó ütemben szünteti meg régi nemzetiségi sérelmeinket és biztosítja politikai és közművelődési fejlődésünket.

A nép meggyőződött arról, hogy a Groza-kormány valóban az ő érdekeit képviseli, amit bizonyítanak a november 19-i választások, amelyekben az ország népe fényes bizonyítékot adott a kormány és a demokrácia iránti bizalmának.

Súlyos harcot folytat a reakció és a gazdasági kártevők ellen. Az aszály teremtette súlyos helyzetet kihasználva, a nép ellenségei fokozottabb tevékenységbe kezdtek. Felfeszítettséget igyekeztek kelteni a nép körében, az árakat felverték, hatalmas mennyiségű közszükségleti cikkeket kaparintoltak meg, miáltal a kormányt rendkívül súlyos helyzet elé állították. Így remélték, hogy a kormányt a nehézségek megtörik. A kormány azonban a fokozódó gazdasági nehézségek hatása alatt még jobban megacélozódott. Erélyes intézkedéseket léptetett életbe a gazdasági kártevők ellen. Hathatósan segít

A világ népei békét és nyugalmat akarnak!

— mondotta a moszkvai rádió

(Moszkva) — A moszkvai rádió a nemzetközi helyzettel foglalkozva rámutatott arra, hogy a világ népei békét és nyugalmat akarnak, ezért a nemzetközi reakció minden erőfeszítése hiábavalónak nyilvánul.

Ezzel kapcsolatban rámutatott arra, hogy a Szovjetszövetség számtalan esetben bebizonyította békés politikáját és erre a legjellemzőbb az, hogy legutóbb is több korszakot szerelt le.

A Szovjetszövetség költségvetésében 64 százalékos iránymutatást adott az ország újjáépítésére, akkor, amikor mind-

össze 18 százalékat teszik ki a hadikiadásokra előirányított kiadások. Anglia és az Egyesült Államok ezzel szemben fantasztikus összegeket költenek el fegyverkezésre és arra, hogy a világ különböző pontjain fegyveres erőket tartssanak állandó készenlétben.

Londoni jelentések szerint az angol munkáspárt képviselőinek jelentős része a parlamenti csoport legutóbbi ülésén élesen bírálta a kormány görögországi politikáját, azért, hogy amikor Angliában munkaerőhiány van, több mint százezer katonát tart fegy-

verben Görögországban, sőt a kormánynak egyelőre nincsen is szándékában ezeket a csapatokat visszavonni Görögországból.

Zahariade, a Görög Kommunista Párt vezető politikusa Anglia és az Egyesült Államok görögországi politikájával kapcsolatban sajtónyilatkozatot tett, melyben élesen elítélte Anglia politikáját, mely egyenesen a görög nép érdekei ellen van. Azzal a tervvel kapcsolatban, hogy az Egyesült Államok csak úgy hajlandó Görögországnak támogatást nyújtani, ha Anglia továbbra is csapatait Görögországban tartja — Zahariade megállapította, hogy az USA akarja Angliát helyettesíteni Görögországban. Egyben bejelentette, hogy a görög nép ennek ellenére is folytatja a harcot az ország demokratizálódása érdekében.

Az EAM görög hazafias mozgalom tegnap este hivatalos jelentést tett közzé, melyben bejelentette, hogy az angol csapatok görögországi jelenléte miatt tiltakozással fordul az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez és követeli az idegen csapatok kivonását és Görögország függetlenségének a visszaállítását. Egyben bejelentette azt is, hogy a fasiszta-királypárti erők ellen tovább folytatják a harcot a fasiszta maradványok végleges megsemmisítéséig.

Legújabb athéni jelentések szerint Nanszánál a partizánok és a kormánycsapatok között heves küzdelem fejlődött ki. Szalonikiben a kormányhatóságok hét szabadságharcost kivégeztek.

Tegnap délután aláírták a francia—angol egyezményt

(PÁRIS) — Az angol—francia szövetségi szerződést tegnap ünnepélyes keretek között Dünkirchenben írták alá. Franciaország részéről Bidault külügyminiszter, míg Anglia részéről Bevin írták alá a nagyfotosszerű okmányt.

Párisi jelentések szerint az egyezmény teljes szövegét a késő esti órákban hozzák nyilvánosságra.

Sizennyolcra emelkedett a jeruzsálemi merényletek áldozatainak száma

(London) — A Zsidó Iroda tegnap tiltakozó jegyzéket intézett az angol kormányhoz és Mac Millen palesztinai brit főparancsnokhoz, melyben tiltakozásukat fejezték ki az ostromállapot bevezetése miatt.

A vasárnapi jeruzsálemi bombamerénylet áldozatainak száma tegnap este tízenyolcra emelkedett. Az angol tisztikaszinó elleni merénylet tetteseit még mindig nem sikerült elfogni.

Szökik az „Armada“

(Páris) — A francia-angol határról érkezett jelentések szerint a spanyol hadsereg több ezer katonát szökött át francia területre. Legutóbb több mint ezer spanyol katona hagyta ott Franco „Armada“-ját és szökött át francia részre. A sorozatos

átszökések miatt a fallangista hadvezetőség fallangista gárdacapatokat vont össze Katalániában.

Galiciában, Murciában és Katalániában tegnap több bombamerényletet követtek el. Számos Franco-párti tiszt életét vesztette.

Sztálin tábornagy a hadügyminiszteri tisztség alól való felmentését kérte

(MOSZKVA, Agerpres) — Amint a Tass szovjet hírgyűjteménye jelenti, a Szovjetszövetség Legfelsőbb Tanácsának elnöksége helyett adott Sztálin vezértábornagy azon kérésének, amelyben a hadügyminiszteri tisztség alól való felmentését kérte. A vezértábornagy kérését egyébirányú nagy elfoglaltságára való tekintettel kérte.

A Szovjetszövetség Legfelsőbb Tanácsának elnöksége a hadügyminiszteri állást Bulganin Nikolaj tábornagra bízta.

az aszálysújtott vidékek népét és gondos tervet dolgozott ki arra, hogy ebben az évben tényleg hely se maradjon bevetetlenül. Újabb mozgalom indult meg az aránytalanul vált árak és berek összhangbahoatalára.

Március 6. határkő a Groza-kormány két éves működésének évfordulóján. Nehéz korszakot zárt le, egyben pedig egy jobb, boldogabb jövő kapuit nyitja meg mindenki előtt, aki becsületos

munkával olyan virágzó, békés országot akar építeni, ahol faji és nemzeti különbség nélkül minden tisztességes dolgozónak alkalmat nyílik műveltetni és jómódúvá lenni.

Ezért kell minden erőnkkel támogatnunk kormányunkat, mert a kormány támogatva saját javunkat mozdítjuk elő.

A Magyar Népi Szövetségbe tömörült magyarság meggyőződött arról, hogy a

Molotov Szófia diszpolgára

(Szófia) — A szófia városi tanács Molotov szovjet külügyminisztert a bolgár főváros diszpolgárává választotta.

Függetlenséget a gyarmati népeknek!

(London) — A Brit Birodalom Kommunista Pártjai tegnap befejezték többnapos értekezletüket. Az értekezlet záróülésén határozati javaslatot fogadtak el, melyben élesen bírálták a brit kormány imperialista magatartását és kimondták, hogy minden erejükkel támogatják a gyarmati népek felszabadulását és függetlenségi mozgalmát.

román demokratikus erők szintén szorgalmazzák a népek felszabadításának és egyenjogúságának ügyét, ezért csatlakozott a romániai Demokratikus Pártok Tömbjéhez, így erősítve meg saját és a romániai demokrácia helyzetét. Midőn tehát mi, magyarok kormánytámogató pártból kormánypárti lettünk, kétszeres akunk van ünnepelni kormányunkat két éves évfordulójára alkal-mából.

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÜVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. László Ferenc, Szemier Ferenc.
Feladat szerkesztő: SZABEDI LÁSZLÓ

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Havi 20.000 lej.

KÉZIRATOKAT NEM ORZUNK MEG

— Dr. JANCsó ELEMER a Bolyai Egyetem bölcsészeti karának dékánja. A hivatalos lap 1947 február 24-i számában megjelent közoktatásiügyi miniszteri határozat értelmében dr. Jancsó Elemér, a kiváló irodalomtörténész, a Bolyai Tudományegyetem rendes tanárát, a bölcsészeti kar dékánjává nevezték ki.

— INGYEN MOZI AZ ARLUS-TAGOKNAK. (Brassó) A brassói ARLUS közli, hogy március 5-én, szerdán délután 3 órai kezdettel folytatódásos vetíti „A négy sziv” című színelvű filmet a Lumina mozgóképtérszínházban. Az ARLUS tagjai tagkönyvecskejük felmutatása, azok, akik tagkönyvecskejüket még nem kapták meg, a tagdíj befizetéséről szóló nyugta ellenében — díjtalanul tekinthetik meg az évad legpompásabb szívet filmjét.

— TISZTOGATÓ BIZOTTSÁG a háromszéki tanfelügyelőség mellett. A közoktatásiügyi minisztérium 1947 január 17-én kelt 1552 számú határozatával a következő tisztogató bizottságot nevezte ki: a háromszéki tanfelügyelőség mellé: Stoenac Ioan, tanfelügyelő, Bakó Ferenc illyefalvi tanító és Ganea Ion berecki tanító.

— AZ ARLUS BRASSOI MAGYAR CSOPORTJA közli, hogy az orosz nyelvtanfolyam második óráját csütörtökön, március 6-án este 7 órakor tartják az ARLUS Tehéncsár 1. szám alatti helyiségében. A beiratkozásra ez az utolsó alkalom. Az órák csütörtökön minden hétfőn és csütörtökön este 7-8-ig lesznek.

— EFTIMIU VIKTORNAK, a kiváló román íróknak „Prometheus” című tragédiáját adta elő a budapesti rádió vasárnap este. A darab előtt Böllő György, a Dunai Munkaközösség elnöke mondott megnyitót, melyben Kossuth szellemét idézte, méltatta Groza román miniszterelnök politikáját.

— VAKMERŐ BANKRABLAST követett el egy amerikai nő. Az Iowa-állambeli Des Moines városban vakmerő bankrablást követett el egy nő. A Des Moines-i Bank helyiségéből munkaidő alatt behatolt egy fegyvertársa, egyébként jömegejelensé nő s a meglepett tisztviselőket elvonta a fegyver, nagyobbmértékű orvosi fecskendővel hadonászni kezdett, azt állítva, hogy robbanóanyagot van megtöltve, majd hirtelen a pénztárhoz ment és mintegy 200—300.000 dollár kivevő pénzköteget rabolt el, majd elmenekült. A vakmerő nőt alig egy órával később elfogták.

— ERDELYI JÓZSEF, A BUKALÓ KÖLTŐ jelentkezett a rendőrségen. Erdélyi József, az ismert és annakidején sokat szerepelt költő, aki „Solymosi Eszter vére” című versével és későbbi jobboldali szereplésével tette hírhedtté nevét, mint ismeretes, a felszabadulás előtt külföldre szökött. Eleinte az a hír terjedt el, hogy öngyilkosságot követett el, később akadtak „szemtanúk”, akik Salzburgban látták, sőt, hosszú riportok jelentek meg a Salzburgban élő Erdélyi Józsefről. Szombaton megoldódott az Erdélyi-rejtély. A budapesti rendőrség államvédelmi osztályának váratlan vendége akadt, Solymosi Eszter költője jelentkezett a politikai rendőrségen, ahol elmondta, hogy Erdélyben bujkált. A rendőrség csak részletes kihallgatása után dönt további sorsáról.

2. NÉPI EGYSÉG márc. 6

Cselekvő magyarok esküje

Hogyan készülünk fel március 15-re?

Mi emeltük fel először a cselekvés zászlaját... — írja büszkén Petőfi 1848 demokrata elharcosairól, a márciusi ifjakról. Amikor most a márciusi ifjak forradalmának 99-ik évfordulójára készülődünk, meghozód olyan körülmények között, amelyek hovatovább lehetővé teszik a demokrácia teljes megvalósítását, mi sem elégedhetünk meg pusztán szavakkal. Ma is, mint 1848-ban, cselekvő magyarokra van szükség.

Mire vállalkoztak annakidején a márciusi ifjak? Egy kétféle fűszáradas jobbkormányrendszer felszámolására, egy több mint háromszázéves németvilág megszüntetésére és a dunavölgyi népek között azelőtt még soha meg nem valósult összefogás történelmi megalapozására. Három olyan feladat volt ez, amelyért együtt is, külön-külön is honok és sötét hatalmasságokkal kellett megküzdeni.

Március 15-én Pest-Budán az ifjúság a köréje gyűlt iparosokkal és szűrés-gubás hetivárosi parasztközösséggel szövetségre győzött ugyan, s a megmozdulás hírére a Pozsonyi országgyűlés rendkívüli ülést hívott meg, amelyen a régi nemzeti kiváltságok eltörlését, de a szabadság, egyenlőség és testvériség négyesét szent jelszavaként hamarosan életre-halálra helyt is kellett állítani.

S a márciusi ifjak tudtak harcolni. Amikor a régi kiváltságok a nemzeti szabadság ügyében alkudolni kezdtek a császári önkénynek, megint Petőfiék állanak ki s akadé-

lyozzák meg az érvelést. Amikor a népek testvérisége helyett faji gyűlölködést és úszási kezdenek belopni a néphez a reakció ügynökei, ő azok, akik kiállnak a szidók mellett és Egyenlőségi Klubot alakítanak, a nyelvi különbözőségeken alapuló idegenkedések elnyészésére. S amikor fegyverrel van szó, ott küzdenek az első sorokban. A szabadságharc hősei és vértanúi kerülnek ki soraikból.

A reakció akkor győzött s egy újabb fűszáradas sikerült háttérbe szorítani szabadságát, egyenlőséget és testvériséget. Az egész világ demokratikus erőinek kellett szövetségbe lépnie és győzelmet aratniok a haladás ellenségei felett, hogy mi most ott folytathassuk, ahol a márciusi ifjak elhagyták. Cselekvő magyarjainknak március 15-én újra ki kell állaniok népünk elé s meg kell magyarázniok a demokrácia teljesessé tételének és védelmének módját. Meg kell védeniünk népeink nehezen megszerzett szabadságát a nyugati imperialisták minden újabb gyarmatosító szándékával szemben. Meg kell valószínűk az egyenlőséget ember és ember között a társadalmi falak ledöntésével. S valódságra kell váltanunk a testvériséget az együttlók és egymásrautalt magyarok, románok és szlovák között, kemény kézzel irván a szovinizmust, bárholnan, bármely oldalról jönjön is az.

Ime, a cselekvő magyarok esküje 1848 március 15-nek 99-ik évfordulóján.

Mit csinált az ORAP

a rendelkezésére bocsátott bőrárúval?

(Bukarest) — Lucretiu Patrascanu igazságügyminiszter rendeletére szigorú vizsgálat indult meg az országos bőrelőző és ellátó hivatal (ORAP) ellen.

Az ORAP-ot néhány részvényese és a közellátásügyi államtitkárság jelentette fel az illovmegyei törvényszéknel. A vizsgálatot négy ügyész, két minisztériumi főfelügyelő, öt könyvszakértő és egy szakértőből álló csoport folytatta. Atvizsgálják az ORAP minden ténykedését 1942-től egészen maig. A felülvizsgálat alapja részben az ORAP szervezéséről szóló törvény, részben pedig az a spekuláció elnyomásáról és a törvénytelen szabotázsról szóló törvény, amelyet már a Groza-kormány adott ki. Az az alapos gyanu merült ugyanis fel, hogy az ORAP nemcsak a demokratikus törvényt szegte meg, hanem még a régebbi időkben megjelent és az intézmény megszervezéséről szóló törvényt sem vette figyelembe.

Az ügyészégi eljárás nagy érdeklődést váltott ki az egész országban. Végre fény derül majd arra, hogy mit csinált az ORAP a rendelkezésére bocsátott bőrárúval?

Veszedeleses rablóbandát fogtak el Maksán

(Maksá) — A múlt év őze óta a háromszéki megyei Maksá és a szomszédos Bita, Eresztvény és Lécfalva községekben egymást érték a betöréses lopások. A betörők ruha- és fémterméket, továbbá rengeteg lábaszöveget loptak el. A tettesek elfogására irányuló munka azonban meddő maradt.

Február 22-én Maksán ismét felbukkantak a betörők, akiket ezalkalommal sikerült elfogni. Egy zsákban meg is találtak a lopott jószágot: 30 tyúkot és pulykát, amelyeket a tolvajok megfojtottak. A csendőrség a banda tagjai közül Bódi Géza, Bódi Sándor, Mocsel

Dániel és Mocsel Kálmán gidófalvi illetőségű cigányokat letartóztatta, míg a banda Bódi István nevű tagja megszökött.

Kihallgatásuk során beismerték, hogy még a múlt év őze óta együtt fosztogatták a környékbeli falvakat. Eddig 15 bűncselekményt, köztük 200 szárnyszöveg lopását ismerték be.

A maksai csendőrség erőlyesen nyomoz, mert valószínű, hogy a díszes bandának sokkal több gonoszított terhel a lelkiismeretét. Az eddig beismerett kár meghaladja a 80 millió lejt.

● Állatorvosi hír. Dr. Vajda András állatorvos rendelt Sepsiszentgyörgy, Olt-utca 38. (Hangyával szemben). Telefon 118. Telefonhívásra saját járművén bárhol is kiszáll.

— A BRASSÓI ARLUS tanulmányi körének előadásai. A brassói ARLUS tanulmányi köre minden szerdán este 6 órai kezdettel vitaelőadásokat rendez a Tehéncsár 1. szám alatti székházának nagytermében (Scherg-palota). Az előadások Panu Gheorghe táblai főelnök vezetésével folynak le.

— VALÓPERLÁZ ANGLIÁBAN. A valóperek száma Angliában félelmetes arányokban növe-

szik. 1905-ben még csak 670 valóperes keresetet adtak be, 1945-ben viszont már közel negyvenszer annyit: huszonötözetet. Ez a szám 1946-re 38.000-re emelkedett; 1947-ben előrelátástól 50.000 valóperes ügyet fognak tárgyalni. A válosok szaporodására való tekintettel a közelmúltban bizottságot küldtek ki, amely a valóperes eljárás egyszerűsítésének és meggyorsításának lehetőségeit vizsgálja.

— Szolgálatos gőgyszertárak Brassóban. Szerdán: Sana, Lópiac 8. és Gavrilcsu, Kapitány-utca 2. — Csütörtökön: der, Kapu-utca 15. és Mumiuanu, ...-utca 98.

A Bányai Dónát munkacsoport erős munkába kezd

A jelenlegi Bányai Dónát munkacsoport csak tavaly ősszel, alig néhány cselekvő Schiel-gyári ifjúmunkásból alakult. Ez a néhány ember azonban már tavaly is a propaganda népturbina elkészítésével és alaprahehelyezésével kézzelfogható munka-terjesztémet tudott felmutatni.

Az idén tavasszal befejezzük a turbina szerelését rendeltetési helyén és üzembe helyezzük.

Tólkés István, a csoport alapítója és első vezetője, erre az évre nagy horderejű munkatervet dolgozott ki. Ez a terv belső és külső munkákra oszlik. Az anyag nagyjából a következő: műszaki mennyiség, erőmű, gépelemek, vízerőmű, víz-erőgépek működése és szerkezettana, vegyipar, elméleti és gyakorlati papírpár, műszaki ismeretek tagítása műszaki előadások által, meghívott előadók felolvasása, vetítettképek, keskenyfilmek vetítése, gyárak látogatása tanulmányi kirándulások által, munkaversenyeken és kiállításokon való részvétel, vízmérőcsoportok megszervezése mindenütt és műszaki hírvetés minden eszközzel.

Célunk: teljesítmények előlése. Elvünk: kevés beszéd, sok munka.

Gusev Moszkvába utazott

(London) — Gusev szovjet nagy követ és meghatalmazott miniszter ki a külügyminiszterhelyettesek londoni tanácskozásán a Szovjetszövetséget képviselte, tegnap Moszkvába utazott.

Itéletidő Malagában

(Madrid) — Malaga felett tegnap szörnyű zivatar vonult át. A felhőszakadás következtében városos özönvíz árasztotta el a várost.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR MÜSORA

A bukaresti rádió magyar műsora március 9-ig bezárólag a következő:

Március 5, szerda: Reggel 7.30: Hírek, hanglemek, hadifogyó-üzemeltetés, lapszemle. Este 21: Erdély órája korábban Vinte Ion aradmegyei képviselő az 1848-as forradalom jelentőségét méltatja, hanglemek.

Március 6, csütörtök: Reggel 7.30: Hírek, „Két év demokratikus kormányzata”, hanglemek, utána lapszemle. Este 19: Női óra.

Március 7, péntek: Reggel 7.30: Hírek, hanglemek, karcolatok, lapszemle. Este 19: Kacsó Sándor belpolitikai szemléje, hadifogyó-közlemények.

Március 8, szombat: Reggel 7.30: Hírek, hanglemek, előadás Anglia üzemanyag-ellátásáról, lapszemle. Este 19: Gyermekóra.

Március 9, vasárnap: Reggel 8: Ifjúsági óra, Tábori Lili novellája.

A MOSZKVAI RÁDIO MAGYAR ADÁSAINAK IDŐRENDJE:

Az első magyar nyelvű adás délután 5 óra 30 perctől 6 óráig a 19, 20, 25, 26, 31, 31.5 méteres rövidhullámon, valamint a 315 és 360 méteres középhullámon.

A második magyar nyelvű adás este 8 óra 15 perctől 8 óra 30 percig a 31, 31.5, 41 és 41.5 méteres rövidhullámon.

MOZGÓK MÜSORA

BRASSÓ

Aro: London terror alatt — Astra: A postamester. — Capitol: A cigány (magyar). — Corso: Fűszer és csemege (magyar). — Lumina: Négy sziv (szovjet). — Redout: Ismerkedés haragja. — Modern: Kisértes (magyar). — Scalas: Nyugtalan szívek.

SEPSISZENTGYÖRGY

Az emigráns nő.

LEGUJABB

Elrendelték az ORAP vezetőinek letartóztatását

(Bukarest) — A Rador távirati ügynökség jelentése szerint az illovi törvényszék ügyészsége letartóztatási végzést hozott az ORAP, a börtönpont következő vezetői ellen: Hatieganu Eugen vezérigazgató, Ro-

man Dinu igazgató és Schmidt Iosif kereskedelmi igazgató ellen. A vádirat szerint ezek a vezető-emberek szabotázs, okirathamítás és bűnös kezelés bűnében vétkesek.

Magyarországon meleg fogadtatásban részesítették a Demokrata Nők prágai tanácskozásairól hazatérő román nőket

(Bukarest, Agerpres) — A nemzetközi Demokrata Nők Szövetségének prágai megbeszélései után felhívást tettek közbe, amelyben felhívják a nők figyelmét a március 8-i nemzetközi női nap jelentőségére. A felhívás leszögezi, hogy míg a faszizmus utolsó maradványa is nincsen felszámolva, március nyolcadika még harcra hívó napként szerepel. A prágai román küldöttség tagjai rendkívül értékes politikai megbeszéléseket folytattak a csehszlovák demokrácia kimagasló személyiségeivel. A küldöttség egy része Csehszlovákiában maradt a Romániának nyújtandó segítség lebonyolításának megkönnyítése érdekében, míg a má-

sik része élén Pauker Annával és Rádăceanu Eugeniával Budapesten keresztül hazatért az országba. A magyar fővárosban Pauker Annát Rákosi Máttyás miniszterelnök-helyettes és Gerő Ernő közlekedési miniszter, valamint a magyar kormány több tagja fogadták, akik melegen üdvözölték a román kül-dötteket. Ugyanakkor Rádăceanu Eugenia beható megbeszélést folytatott Szakasits Árpád magyar miniszterelnökkel. Pauker Anna ígéretet kapott, hogy mind a magyar kormány, mind pedig a magyar nép minden lehetőséget elkövet, hogy az aszálysújtott román népek hathatós segítséget nyújtsanak.

Teljes egészében nyilvánosságra hozzák a moszkvai egyezmény szövegét

(Bukarest) — Az Agerpres távirati ügynökség jelenti, hogy az Uraikodó hétfőn este Sinaia-ból hazatérve a fővárosba érkezett. Másnap reggel kihallgatáson fogadta Groza Péter dr. miniszterelnököt, Teohari-Georgescu belügyminisztert, Vantu, valamint Pas Ion minisztereket.

Ugyancsak az Agerpres jelentése szerint tegnap reggel Groza Péter dr. miniszterelnök elnökölte alatt minisztertanács volt, amelyen Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter a moszkvai gazdasági tárgyalások eredményéről számolt be, utána pedig a bizottság többi tagjainak kiegészítő felvilágosításait hallgatták meg.

A Rador hírügynökség értesülése szerint a moszkvai gazdasági megállapodás szövegét nemokára, teljes egészében nyilvánosságra hozzák, hogy a közvélemény is számot vehessen a meg egyezésből folyó nagy-

szabású gazdasági eredményekkel és kilátásokkal.

Jordan Iorgu, Románia moszkvai nagykövete — aki mint ismeretes — a Moszkvában tárgyaló küldöttséggel együtt tért haza, látogatást tett Iasiban, utána a fővárosba érkezett és rövidesen ismét visszautazik moszkvai állomáshelyére.

Több magyar diplomátát foszítottak meg állampolgárságától

(Budapest) — A magyar kormány több, a köztársaságellenes összeesküvésben résztvevő magyar diplomátát megfosztott az állampolgárságától. A visszarendelt diplomaták ugyanis nem tértek vissza Budapestre a kitűzött időre.

Pályázati hirdetés

a brassói „Encián” Turista Egyesület kezelésében levő balnoki turistaházának bérletére

A Bácsfalu határában levő turistaház 40 pernyi járásra fekszik a községtől. Bérletét 1947 május 1-től. Érdeklődni lehet és a feltételek megtekinthetők az egyesület Brassó, Hosszú-utca 4. szám alatti udvari irodájában délutánként 4 órától. Pályázatot zárt borítékban, pontos cím megjelölésével legkésőbb 1947. március 31-ig lehet benyújtani az egyesületi irodába.

„ENCIÁN” T. T. E., BRASSÓ

Sepsiszentgyörgy város polgármesteri hivatalától
Szám: 1569—1947.

HIRDETÉMNY

Sepsiszentgyörgy város 1947. évi március hó 17-én délután 3 órakor tartandó árverésen bérbeadja a főtérten lévő 9 üzlethelyiséget, valamint a vásártér 9 piaci bódét és a mozi előcsarnokában lévő büféhelyiséget.

Az árverési feltételek megtekinthetők a hivatalos órák alatt a polgármesteri hivatal 26. számú szobájában.

Sepsiszentgyörgy, 1947. február 27.

Miklós Imre polgármester Gödri Zoltán titkár

Sepsiszentgyörgy város polgármesteri hivatalától
Szám: 1720—1947.

HIRDETÉMNY

Sepsiszentgyörgy város 1947. március hó 19-én délután 3 órakor tartandó nyilvános árverésen bérbeadja a Járásbírósg épületében lévő összes üzlet- és műhely, valamint lakás céljára használt helyiségeket.

Az árverési feltételek megtekinthetők a hivatalos órák alatt a polgármesteri hivatal 26. számú szobájában.

Sepsiszentgyörgy, 1947. február 22-én.

Miklós Imre polgármester Gödri Zoltán titkár

FIGYELEMI

Legfinomabb vetőmagvak
érkeztek Silberstein és Fischer céghez
BRASSÓ, Hosszú utca 39 (Lungă)
Engros-ban is kaphatók. Telefon 24—11.

Purimi álarcosbál Brassóban

A Zsidó Demokrata Szövetség női csoportja a cienista ifjúsággal együtt, márc. 8-án, szombat este 9 órai kezdettel

a Redut összes termeiben álarcos purim bált rendez

A jóétkonyvú bált óriási érdeklődés előzi meg, ami előre bizonyítja a sikert. Jelmez nem kötelező.

Meghívók még kaphatók a Gruber sorsjegyirodában, Str. Armata Rosii (Mihai Weiss) 2. szám alatt.

BRASSÓBAN

10—15 évi RÉSZLETFIZETÉSERE HÁZAKAT, MŰHELYEKET épít Bukaresti építkezési Szövetkezet, Soc. COOPERATIVA DE CONSTRUCTII saját vagy a beiratkozott tagok telkein. Felvilágosítások és beiratkozások

VISCONTI

INGATLANFORGALMI IRODÁBAN
BRASOV, St. Reg. Carol (Kapuy) 49

Telefon: 15—98 és 15—89.

Apróhirdetések

szavanként 1000 lej, legkisebb hirdetés 10.000 lej. Aláíráskor rovatban 800 le, szavanként. Legkisebb hirdetés 8000 lej. Jellege vagy Cím a kiadóban pódit 1000 lej. Közzététel: közlemények 2000 szavanként. Nyitár 4000 szavanként. Szövegközötti hirdetés 1500 lej szavanként. Kereset hirdetések: hirdetés oldalon előírás nélkül 1200 lej cm²-ként, páros bal szöveg oldalán 1800 lej cm²-ként, páratlan jobb szövegoldalán 1800 lej cm²-ként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

FOGLALKOZÁS

MINDENESNÖT alkalmazok. Idősebbek előnyben. Ajánlatokat Brassó, Kapu-utca 41., üzletben. 9207-f

25 EVES, románul is beszélő irodai gyakorlatlall rendelkező tisztviselőnő állást keres. Cím a kiadóban. (Brassóban.) 9209-f

GYORSIRÓNÖT keresünk jó fizetéssel azonnaira. Népi Egység, Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10, délután 3—5 óra között. —

SOFTFORMECHANIKUST, szakképzett, abszolút megbízható, nem iszákos egyént, jó fizetéssel Chevrolet truck teherszállító mellé azonnali alkalmaz. Vegyítzem. Kezdőfizetés, Főter 32. — Z-68

EJELIÖRT keresek. Érdeklődni: Mihály Zoltán cukorkaüzletben, Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 2. 9094

NÖISZABÓSGÁBA férőhelyeket keresek. Bodó József, Csikszere, Petőfi-u. 3. 9093

ADÁS-VÉTEL

KERESK megvételre személyautót gumival, esetleg motor nélkül. Száva Gyula, Toplita-Ciuc. 9208-a

SZÖVÖSZEK teljes felszereléssel eladó. Megtekinthető délután 3—5-ig Brassó, Kút-utca 19., ap. I. 9203-a

24 BASSZUSOK akordeont keresek megvételre jó állapotban. Cím a brassói kiadóban. 9205-a

ELADÓ 1 drb. minősített tenyészbiika, 17 hónapos. Id. Fazekas Gergely, Gikfalva. Z-85

ELADÓ hentesműhely felszerelés. Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 89. 9095

KERESKEDELEM-IPAR

EZÜSTÖT bármilyen formában vagy régi ezüst pénzti napiáron veszünk. Osterseizer H. és Pál ékszerészek, Brassó, Piata Liberlatii 7. 8969-k

VESEK és ELADOK ékszer, briliánsok, ezüst, perzsaszőnyeget, festményeket, kristályt, porcelánt, értékes és dísz tárgyakat. „INCREDERE” Brassó, Str. Armatei Rosii No. 22, telefon 35—98. 9092-k

INGATLAN

MEGVETELRE keresek család házat nagyobb udvarral. Cím a brassói kiadóban. 9196-f

KÉT-HÁROM szoba, konyha összkénforras központi lakást vagy öröklakást keres a „Vári Cukraszda”, Brassó. 9206-f

BÉRLET

KÉT szoba-konyhás lakást keresünk. Háromszobás. Takarékpénztár, Sepsiszentgyörgy. 9092

VEGYES

RADIOT és elektrotechnikai tárgyak javítását garancia mellett vállaljuk. „BETONUL”, Brasov, str. Armatei Rosii 22. 10.001-v

ELCSERELNEM szép nagy szoba-konyha-fürdőszobás központi gázfűtéses lakásomat hasonló, de két, — esetleg háromszobás lakással. Ajánlatokat „központ” jellegre a brassói kiadóba kérek. 9172-v

HÁZASSÁG

ELVÁLÓBAN megértő páromat keresem, vagyon nem számít. Familiamentes (magános) hölgyek életleírását címmel esetleg fényképével kérem. „Alkalmazkodom” jellegével a brassói kiadóba. 9204-h

ELVESZETT

BÁNDY Csaba névre kiállított két-nyelvű „Bulletin de l'Inscriere” elveszett. Ezennel érvénytelennek nyilvánítom. Z-84

SZERKESZTŐSÉG:

Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 18.

KIADÓHIVATAL:

Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 8.

Brassói kiadóhivatali és szerkesztőségi kirendeltség: str. Argintarilor 16. Távbeszélő 17—53.

Bejegyezve a brassói törvényszában G. II. 1788—1944. évi 11. sz. Engedélyezte: Cenzura Militari a 1437—1944. X. 7. szám alatt.